

SAFETRANS[®]

Rollstuhlrückhaltesysteme

Komplettsysteme und Zubehör



**Wheelchair
restraint systems**
Complete systems and
accessories



**Systèmes d'arrimage
fauteuil roulant**
Systèmes complets et
accessoires



Vorteile

Benefits Avantages



Vorteile **SAFETRANS®**

- 4 Retraktoren zum Preis eines Standard-Systems
- > **Zeitvorteil + Komfort**
- 4-fach Fittinge mit Doppelverriegelung
- > **Sicherheit**
- Metall-Gehäuse für die Retraktoren
- > **Lebensdauer + Schutz**
- Gurtschlösser aus dem Automobil-Bereich Großserientechnik
- > **Sicherheit**
- Fertigung in Serie mit Nähautomaten
- Höhenverstellbare Sicherheitsgurte
- > **Komfort + Sicherheit**
- Auf Alu-Systemboden für alle gängigen Transportertypen geprüft. Wahlweise Einsatz mit Sitzen
- > **Flexibilität**
- Ständige Produktüberwachung durch eigene Zugversuchsanlage
- Bis zu 70 % mehr Zugfestigkeit im Vergleich zu Mitbewerberprodukten
- Feste Becken-Gurt-Anbindungen

TÜV-Gutachten nach ISO 10542 und DIN 75078-2



Benefits **SAFETRANS®**

- 4 retractors at the price of a Standard system
- > **time saved + comfort**
- 4-fold fittings with double locking
- > **safety**
- Metal housing for retractors
- > **product lifetime + protection**
- Belt buckles from automotive sector large-scale serial production
- > **safety**
- Serial production with automatical sewing machines
- Height-adjustable seat belts
- > **convenience + safety**
- Due to aluminium system floor, tested for all common van types, optional use with seats
- > **flexibility**
- Constant product monitoring with in-house tensile test facility
- Up to 70 % more tensile strength compared to products of competitors
- Fixed lap belt connections

TÜV test certificate in accordance with ISO 10542 and DIN 75078-2



Avantages **SAFETRANS®**

- 4 enrouleurs au prix d'un système Standard
- > **gain de temps + confort**
- Raccords rapides 4 points à double verrouillage
- > **sécurité**
- Boîtier d'enrouleur en métal
- > **durée de vie + protection**
- Boucles de ceinture avec technologie automobile
- > **sécurité**
- Production en série avec machine à coudre automatique
- Ceinture de sécurité réglable en hauteur
- > **confort + sécurité**
- Avec plancher alu, testé pour tous types de véhicules, utilisation facultative avec les sièges
- > **flexibilité**
- Surveillance constante des produits sur banc d'essai
- Jusqu'à 70 % de plus de résistance à la traction par rapport aux produits concurrents
- Connexions de ceinture abdominale fixe

Certificat TÜV selon ISO 10542 et DIN 75078-2



Inhaltsverzeichnis | Content | Sommaire

Rollstuhlrückhaltesysteme Standard.....	4 – 7
Wheelchair restraint systems Standard	
Systèmes d'arrimage fauteuil roulant Standard	
Rollstuhlrückhaltesysteme Comfort.....	8 – 11
Wheelchair restraint systems Comfort	
Systèmes d'arrimage fauteuil roulant Comfort	
Rollstuhlrückhaltesysteme Schwerlast Heavy Duty.....	12 – 17
Wheelchair restraint systems Heavy Duty	
Systèmes d'arrimage fauteuil roulant renforcé Heavy Duty	
Fittinge und Schnellverschlussschiene.....	18 – 19
Fittings and quick fastening rail	
Raccords rapides et rail à fermeture rapide	
Becken- und Schultergurte.....	20 – 23
Lap and shoulder belts	
Ceintures abdominales et ceintures d'épaule	
Rollstuhlsicherung(en) Zubehör.....	24 – 25
Wheelchair restraint systems accessories	
Accessoires pour systèmes d'arrimage fauteuil roulant	

Anwendungsbeispiele | Application examples | Exemples d'application



Rollstuhlrückhaltesysteme Standard

Wheelchair restraint systems Standard Systèmes d'arrimage fauteuil roulant Standard

Weitere Informationen finden Sie hier
You can find more information here
Vous trouverez plus d'informations ici



Retraktoren Standard | Retractors Standard | Enrouleurs Standard

 Art. 101 220 02 00 SafeTrans Retraktor Standard mit Handrad, 4-fach Fitting, Schlaufe und Zungen-Konnektor SafeTrans retractor Standard with tensioning wheel, 4-fold fitting, belt loop and tongue-connector SafeTrans enrouleur Standard avec molette, raccord rapide 4 points, boucle et languette	 Art. 101 220 02 03 SafeTrans Retraktor Standard mit Handrad, Quick-Connect-Fitting, Schlaufe und Zungen-Konnektor SafeTrans retractor Standard with tensioning wheel, quick-connect-fitting, belt loop and tongue-connector SafeTrans enrouleur Standard avec molette, raccord rapide Quick-Connect, boucle et languette	 Art. 101 220 00 42 Retraktor Elektro mit Schlaufe, 3,30 m Gurtband Retractor electro with loop, 3.30 m webbing length Enrouleur electro avec boucle, 3,30 m longueur de bande
 Art. 101 220 01 51 Elektro 12 V mit Schlaufe, Gurtbandlänge 3,55 m für vordere Rollstuhlverzurrung, ohne Abdeckung (separat erhältlich) Electro 12 V with loop, webbing length 3.55 m for front wheelchair lashing, without housing (available separately) Enrouleur electro 12 V avec boucle, 3,55 m longueur de bande pour arrimage fauteuil roulant avant, sans couvercle (disponible séparément)	 Art. 101 220 01 32 Alu-Gehäuse pulverbeschichtet für elektrische Retraktoren Aluminium housing powder-coated for electric retractors Boîtier en aluminium peint par poudrage pour enrouleur électrique	

Statikgurte Standard | Static belts Standard | Ceintures statiques Standard

 Art. 101 220 00 93 Statikgurt Standard mit Schlaufe, 4-fach Fitting, Einsatz vorne Static belt Standard with loop, 4-fold fitting, insert in front Ceinture statique Standard avec boucle, raccord rapide 4 points, insérer à l'avant



Art. 101 220 02 03

Sets Standard | Sets Standard | Kits Standard

 Art. 101 230 00 01 SafeTrans System Standard 4 x Retraktor mit Handrad, Zungen-Konnektor und Schlaufe 1 x Beckengurt 4 x 4-fach Fitting SafeTrans system Standard 4 x retractor with tensioning wheel, tongue-connector and belt loop 1 x lap belt 4 x 4-fold fitting SafeTrans système Standard 4 x enrouleurs avec molette, languette et boucle 1 x ceinture abdominale 4 x raccords rapides 4 points	 Art. 101 230 00 09 SafeTrans System Standard Elektro 2 x Elektro Retraktor mit Schlaufe 2 x Retraktor mit Handrad, Schlaufe und Zungen-Konnektor 1 x Beckengurt 2 x 4-fach Fitting SafeTrans system Standard Electro 2 x electric retractor with belt loop 2 x retractor with tensioning wheel, belt loop and tongue-connector 1 x lap belt 2 x 4-fold fitting SafeTrans système Standard Electro 2 x enrouleurs electro avec boucle 2 x enrouleurs avec molette, boucle et languette de connexion 1 x ceinture abdominale 2 x raccords rapides 4 points	 Art. 101 230 00 04 SafeTrans System Standard ECO mit statischem Gurt 2 x Retraktor mit Handrad, Schlaufe, Zungen-Konnektor 2 x statischer Gurt mit Schlaufe 1 x Beckengurt 4 x 4-fach Fitting SafeTrans system Standard ECO with static belt 2 x retractor with tensioning wheel, belt loop, tongue-connector 2 x static belt with belt loop 1 x lap belt 4 x 4-fold fitting SafeTrans système Standard ECO avec ceinture statique 2 x enrouleurs avec molette, boucle et languette 2 x ceintures statiques avec boucle 1 x ceinture abdominale 4 x raccords rapides 4 points
 Art. 101 230 00 05 SafeTrans System Standard ECO mit statischem Gurt 2 x Retraktor mit Handrad, Schlaufe, Zungen-Konnektor 2 x statischer Gurt mit Schlaufe 1 x Beckengurt 4 x Quick-Connect-Fitting SafeTrans system Standard ECO with static belt 2 x retractor with tensioning wheel, belt loop, tongue-connector 2 x static belt with belt loop 1 x lap belt 4 x quick-connect-fitting SafeTrans système Standard ECO avec ceinture statique 2 x enrouleurs avec molette, boucle et languette 2 x ceintures statiques avec boucle 1 x ceinture abdominale 4 x raccords rapides Quick-Connect		

- 

Bis zu 70 % mehr Zugfestigkeit im Vergleich zu Mitbewerberprodukten
- 

Up to 70 % more tensile strength compared to products of competitors
- 

Jusqu'à 70 % de plus de résistance à la traction par rapport aux produits concurrents



Rollstuhlrückhaltesysteme Comfort

Wheelchair restraint systems Comfort Systèmes d'arrimage fauteuil roulant Comfort

Weitere Informationen finden Sie hier
You can find more information here
Vous trouverez plus d'informations ici



Retraktoren Comfort | Retractors Comfort | Enrouleurs Comfort

 Art. 101 220 02 08 SafeTrans Retraktor Comfort mit Handrad, Haken und Pin-Konnektor, 4-fach Fitting SafeTrans retractor Comfort with tensioning wheel, hook and pin-connector, 4-fold fitting SafeTrans enrouleur Comfort avec molette, crochet, connecteur pin et raccord rapide 4 points	 Art. 101 220 02 04 SafeTrans Retraktor Comfort mit Handrad, Haken und Zungen-Konnektor, 4-fach Fitting SafeTrans retractor Comfort with tensioning wheel, hook and tongue-connector, 4-fold fitting SafeTrans enrouleur Comfort avec molette, crochet, languette et raccord rapide 4 points	 Art. 101 220 02 10 SafeTrans Retraktor Comfort mit Handrad, Haken und Pin-Konnektor, Quick-Connect-Fitting SafeTrans retractor Comfort with tensioning wheel, hook and pin-connector, quick-connect-fitting SafeTrans enrouleur Comfort avec molette, crochet, connecteur pin et raccord rapide Quick-Connect
 Art. 101 220 00 43 Retraktor Elektro mit Haken, 2,85 m Gurtband Retractor electric with hook, 2.85 m webbing length Enrouleur electro avec crochet, 2,85 m longueur de bande	 Art. 101 220 00 99 Retraktor Elektro 12 V mit Haken, ca. 3,55 m Gurtband für vordere Rollstuhlverzurrung, ohne Abdeckung Retractor electro 12 V with hook, approx. 3.55 m webbing for front wheelchair lashing, without housing Enrouleur electro 12 V avec crochet, env. 3,55 m longueur de bande pour arrimage fauteuil roulant avant, sans couvercle	



Art. 101 220 02 04

Sets Comfort | Sets Comfort | Kits Comfort

 Art. 101 230 00 02 SafeTrans System Comfort 4 x Retraktor mit Haken, Handrad und Pin-Konnektor 1 x Beckengurt 4 x 4-fach Fitting SafeTrans system Comfort 4 x retractor with hook, tensioning wheel and pin-connector 1 x lap belt 4 x 4-fold fitting SafeTrans système Comfort 4 x enrouleurs avec crochet, molette et connecteur pin 1 x ceinture abdominale 4 x raccords rapides 4 points	 Art. 101 230 00 07 SafeTrans System Comfort Quick-Connect 4 x Retraktor mit Haken, Handrad und Pin-Konnektor 1 x Beckengurt 4 x Quick-Connect-Fitting mit Bodenhalterung und Gegenplatte SafeTrans system Comfort Quick-Connect 4 x retractor with hook, tensioning wheel and pin-connector 1 x lap belt 4 x quick-connect-fitting with floor bracket and counter plate SafeTrans système Comfort Quick-Connect 4 x enrouleurs avec crochet, molette et connecteur pin 1 x ceinture abdominale 4 x raccords rapides et ancrage plancher Quick-Connect	 Art. 101 230 00 08 SafeTrans System Comfort Electro 2 x Retraktor Elektro mit Haken 2 x Retraktor mit Haken, Handrad und Pin-Konnektor 1 x Beckengurt 2 x Quick-Connect-Fitting mit Bodenhalterung und Gegenplatte SafeTrans system Comfort Electro 2 x retractor electro with hook 2 x retractor with hook, tensioning wheel and pin-connector 1 x lap belt 2 x quick-connect-fitting with floor bracket and counter plate SafeTrans système Comfort Electro 2 x enrouleurs electro avec crochet 2 x enrouleurs avec crochet, molette et connecteur pin 1 x ceinture abdominale 2 x raccords rapides et ancrage plancher Quick-Connect
---	--	--



Art. 101 230 00 07

-  **Komfort, Flexibilität, Sicherheit**
-  **Comfort, flexibility, safety**
-  **Confort, flexibilité, sécurité**



Rollstuhlrückhaltesysteme Schwerlast Heavy Duty

Wheelchair restraint systems Heavy Duty Systèmes d'arrimage fauteuil roulant renforcé Heavy Duty

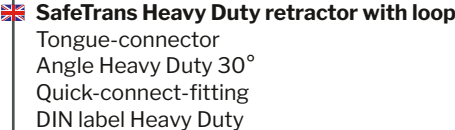
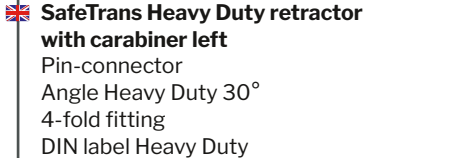
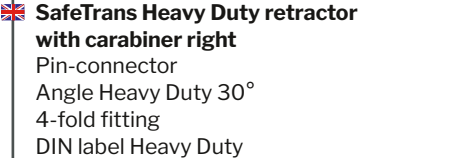
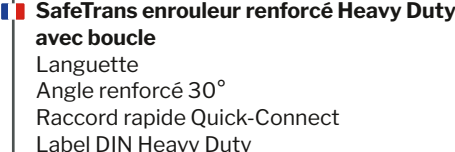
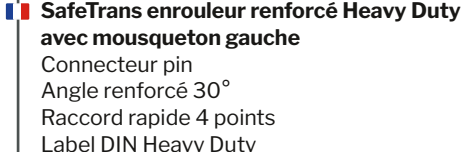
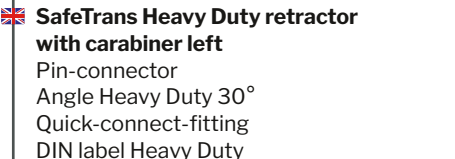
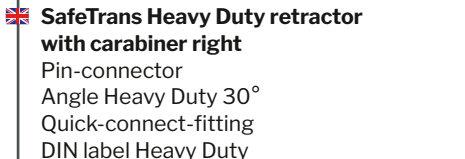
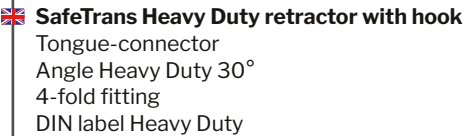
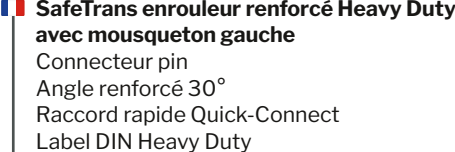
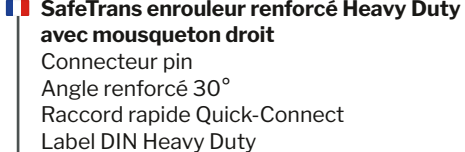
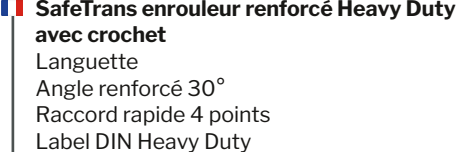
Weitere Informationen finden Sie hier
You can find more information here
Vous trouverez plus d'informations ici



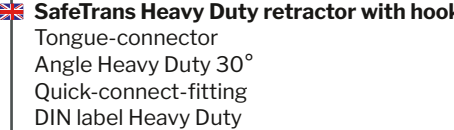
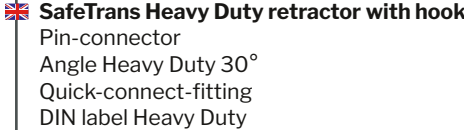
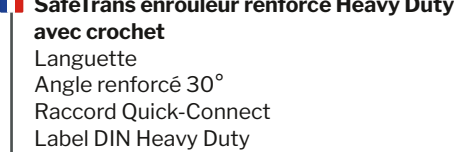
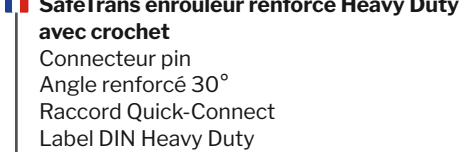
Retraktoren Schwerlast Heavy Duty | Retractors Heavy Duty | Enrouleurs renforcés Heavy Duty

 Art. 101 220 02 58 SafeTrans Schwerlast Retraktor Heavy Duty mit Karabiner links Zungen-Konnektor Winkel Schwerlast 30° 4-fach Fitting DIN Label Heavy Duty SafeTrans Heavy Duty retractor with carabiner left Tongue-connector Angle Heavy Duty 30° 4-fold fitting DIN label Heavy Duty SafeTrans enrouleur renforcé Heavy Duty avec mousqueton gauche Languette Angle renforcé 30° Raccord rapide 4 points Label DIN Heavy Duty	 Art. 101 220 02 59 SafeTrans Schwerlast Retraktor Heavy Duty mit Karabiner rechts Zungen-Konnektor Winkel Schwerlast 30° 4-fach Fitting DIN Label Heavy Duty SafeTrans Heavy Duty retractor with carabiner right Tongue-connector Angle Heavy Duty 30° 4-fold fitting DIN label Heavy Duty SafeTrans enrouleur renforcé Heavy Duty avec mousqueton droit Languette Angle renforcé 30° Raccord rapide 4 points Label DIN Heavy Duty	 Art. 101 220 02 60 SafeTrans Schwerlast Retraktor Heavy Duty mit Karabiner links Zungen-Konnektor Winkel Schwerlast 30° Quick-Connect-Fitting DIN Label Heavy Duty SafeTrans Heavy Duty retractor with carabiner left Tongue-connector Angle Heavy Duty 30° Quick-connect-fitting DIN label Heavy Duty SafeTrans enrouleur renforcé Heavy Duty avec mousqueton gauche Languette Angle renforcé 30° Raccord Quick-Connect Label DIN Heavy Duty
 Art. 101 220 02 61 SafeTrans Schwerlast Retraktor Heavy Duty mit Karabiner rechts Zungen-Konnektor Winkel Schwerlast 30° Quick-Connect-Fitting DIN Label Heavy Duty SafeTrans Heavy Duty retractor with carabiner right Tongue-connector Angle Heavy Duty 30° Quick-connect-fitting DIN label Heavy Duty SafeTrans enrouleur renforcé Heavy Duty avec mousqueton droit Ceinture d'attache Angle renforcé 30° Raccord rapide Quick Connect Label DIN Heavy Duty	 Art. 101 220 02 63 SafeTrans Schwerlast Retraktor Heavy Duty mit Haken Pin-Konnektor Winkel Schwerlast 30° 4-fach Fitting DIN Label Heavy Duty SafeTrans Heavy Duty retractor with hook Pin-connector Angle Heavy Duty 30° 4-fold fitting DIN label Heavy Duty SafeTrans enrouleur renforcé Heavy Duty avec crochet Connecteur pin Angle renforcé 30° Raccord rapide 4 points Label DIN Heavy Duty	 Art. 101 220 02 64 SafeTrans Schwerlast Retraktor Heavy Duty mit Schlaufe Zungen-Konnektor Winkel Schwerlast 30° 4-fach Fitting DIN Label Heavy Duty SafeTrans Heavy Duty retractor with loop Tongue-connector Angle Heavy Duty 30° 4-fold fitting DIN label Heavy Duty SafeTrans enrouleur renforcé Heavy Duty avec boucle Languette Angle renforcé 30° Raccord rapide 4 points Label DIN Heavy Duty

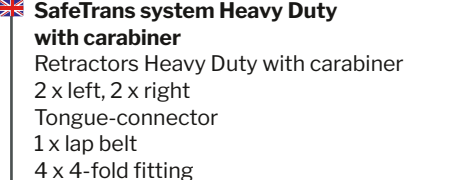
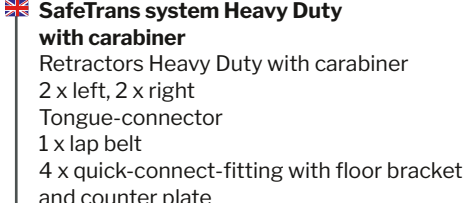
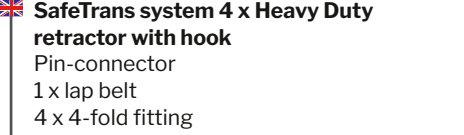
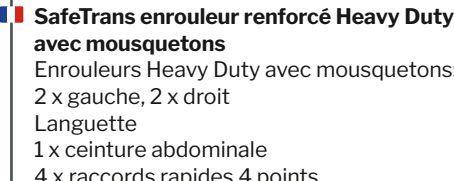
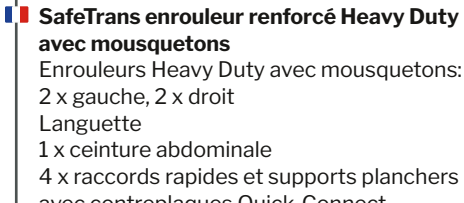
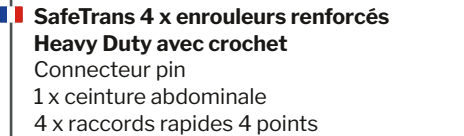
Retraktoren Schwerlast Heavy Duty | Retractors Heavy Duty |
Enrouleurs renforcés Heavy Duty

 Art. 101 220 02 65 SafeTrans Schwerlast Retraktor Heavy Duty mit Schlaufe Zungen-Konnektor Winkel Schwerlast 30° Quick-Connect-Fitting DIN Label Heavy Duty	 Art. 101 220 02 66 SafeTrans Schwerlast Retraktor Heavy Duty mit Karabiner links Pin-Konnektor Winkel Schwerlast 30° 4-fach Fitting DIN Label Heavy Duty	 Art. 101 220 02 67 SafeTrans Schwerlast Retraktor Heavy Duty mit Karabiner rechts Pin-Konnektor Winkel Schwerlast 30° 4-fach Fitting DIN Label Heavy Duty
 SafeTrans Heavy Duty retractor with loop Tongue-connector Angle Heavy Duty 30° Quick-connect-fitting DIN label Heavy Duty	 SafeTrans Heavy Duty retractor with carabiner left Pin-connector Angle Heavy Duty 30° 4-fold fitting DIN label Heavy Duty	 SafeTrans Heavy Duty retractor with carabiner right Pin-connector Angle Heavy Duty 30° 4-fold fitting DIN label Heavy Duty
 SafeTrans enrouleur renforcé Heavy Duty avec boucle Languette Angle renforcé 30° Raccord rapide Quick-Connect Label DIN Heavy Duty	 SafeTrans enrouleur renforcé Heavy Duty avec mousqueton gauche Connecteur pin Angle renforcé 30° Raccord rapide 4 points Label DIN Heavy Duty	 SafeTrans enrouleur renforcé Heavy Duty avec mousqueton droit Connecteur pin Angle renforcé 30° Raccord rapide 4 points Label DIN Heavy Duty
 Art. 101 220 02 68 SafeTrans Schwerlast Retraktor Heavy Duty mit Karabiner links Pin-Konnektor Winkel Schwerlast 30° Quick-Connect-Fitting DIN Label Heavy Duty	 Art. 101 220 02 69 SafeTrans Schwerlast Retraktor Heavy Duty mit Karabiner rechts Pin-Konnektor Winkel Schwerlast 30° Quick-Connect-Fitting DIN Label Heavy Duty	 Art. 101 220 02 70 SafeTrans Schwerlast Retraktor Heavy Duty mit Haken Zungen-Konnektor Winkel Schwerlast 30° 4-fach Fitting DIN Label Heavy Duty
 SafeTrans Heavy Duty retractor with carabiner left Pin-connector Angle Heavy Duty 30° Quick-connect-fitting DIN label Heavy Duty	 SafeTrans Heavy Duty retractor with carabiner right Pin-connector Angle Heavy Duty 30° Quick-connect-fitting DIN label Heavy Duty	 SafeTrans Heavy Duty retractor with hook Tongue-connector Angle Heavy Duty 30° 4-fold fitting DIN label Heavy Duty
 SafeTrans enrouleur renforcé Heavy Duty avec mousqueton gauche Connecteur pin Angle renforcé 30° Raccord rapide Quick-Connect Label DIN Heavy Duty	 SafeTrans enrouleur renforcé Heavy Duty avec mousqueton droit Connecteur pin Angle renforcé 30° Raccord rapide Quick-Connect Label DIN Heavy Duty	 SafeTrans enrouleur renforcé Heavy Duty avec crochet Languette Angle renforcé 30° Raccord rapide 4 points Label DIN Heavy Duty

Retraktoren Schwerlast Heavy Duty | Retractors Heavy Duty |
Enrouleurs renforcés Heavy Duty

 Art. 101 220 02 71 SafeTrans Schwerlast Retraktor Heavy Duty mit Haken Zungen-Konnektor Winkel Schwerlast 30° Quick-Connect-Fitting DIN Label Heavy Duty	 Art. 101 220 02 72 SafeTrans Schwerlast Retraktor Heavy Duty mit Haken Pin-Konnektor Winkel Schwerlast 30° Quick-Connect-Fitting DIN Label Heavy Duty
 SafeTrans Heavy Duty retractor with hook Tongue-connector Angle Heavy Duty 30° Quick-connect-fitting DIN label Heavy Duty	 SafeTrans Heavy Duty retractor with hook Pin-connector Angle Heavy Duty 30° Quick-connect-fitting DIN label Heavy Duty
 SafeTrans enrouleur renforcé Heavy Duty avec crochet Languette Angle renforcé 30° Raccord Quick-Connect Label DIN Heavy Duty	 SafeTrans enrouleur renforcé Heavy Duty avec crochet Connecteur pin Angle renforcé 30° Raccord Quick-Connect Label DIN Heavy Duty

Sets Schwerlast Heavy Duty | Sets Heavy Duty | Kits renforcés Heavy Duty

 Art. 101 230 00 33 SafeTrans System Schwerlast mit Karabiner Retraktoren Heavy Duty mit Karabiner 2 x links, 2 x rechts Zungen-Konnektor 1 x Beckengurt 4 x 4-fach Fitting	 Art. 101 230 00 34 SafeTrans System Schwerlast mit Karabiner Retraktoren Heavy Duty mit Karabiner 2 x links, 2 x rechts Zungen-Konnektor 1 x Beckengurt 4 x Quick-Connect-Fitting mit Bodenhalterung und Gegenplatte	 Art. 101 230 00 35 SafeTrans System 4 x Schwerlast Retraktor Heavy Duty mit Haken Pin-Konnektor 1 x Beckengurt 4 x 4-fach Fitting
 SafeTrans system Heavy Duty with carabiner Retractors Heavy Duty with carabiner 2 x left, 2 x right Tongue-connector 1 x lap belt 4 x 4-fold fitting	 SafeTrans system Heavy Duty with carabiner Retractors Heavy Duty with carabiner 2 x left, 2 x right Tongue-connector 1 x lap belt 4 x quick-connect-fitting with floor bracket and counter plate	 SafeTrans system 4 x Heavy Duty retractor with hook Pin-connector 1 x lap belt 4 x 4-fold fitting
 SafeTrans enrouleur renforcé Heavy Duty avec mousquetons Enrouleurs Heavy Duty avec mousquetons: 2 x gauche, 2 x droit Languette 1 x ceinture abdominale 4 x raccords rapides 4 points	 SafeTrans enrouleur renforcé Heavy Duty avec mousquetons Enrouleurs Heavy Duty avec mousquetons: 2 x gauche, 2 x droit Languette 1 x ceinture abdominale 4 x raccords rapides et supports planchers avec contreplaques Quick-Connect	 SafeTrans 4 x enrouleurs renforcés Heavy Duty avec crochet Connecteur pin 1 x ceinture abdominale 4 x raccords rapides 4 points

Sets Schwerlast Heavy Duty | Sets Heavy Duty | Kits renforcés Heavy Duty

		
Art. 101 230 00 36 SafeTrans System 4 x Schwerlast Retraktor Heavy Duty Quick-Connect mit Haken Pin-Konnektor 1 x Beckengurt 4 x Quick-Connect-Fitting mit Bodenhalterung und Gegenplatte	Art. 101 230 00 37 SafeTrans System 4 x Schwerlast Retraktor Heavy Duty mit 4-fach Fitting mit Schlaufe Zungen-Konnektor 1 x Beckengurt 4 x 4-fach Fitting	Art. 101 230 00 38 SafeTrans System 4 x Schwerlast Retraktor Heavy Duty Quick-Connect mit Schlaufe Zungen-Konnektor 1 x Beckengurt 4 x Quick-Connect-Fitting mit Bodenhalterung und Gegenplatte
SafeTrans system 4 x Heavy Duty retractor Quick-Connect with hook Pin-connector 1 x lap belt 4 x quick-connect-fitting with floor bracket and counter plate	SafeTrans system 4 x Heavy Duty retractor with 4-fold fitting with belt loop Tongue-connector 1 x lap belt 4 x 4-fold fitting	SafeTrans system 4 x Heavy Duty retractor Quick-Connect with belt loop Tongue-connector 1 x lap belt 4 x quick-connect-fitting with floor bracket and counter plate
SafeTrans 4 x enrouleurs renforcés Heavy Duty Quick-Connect avec crochet Connecteur pin 1 x ceinture abdominale 4 x raccords rapides et supports planchers avec contreplaques Quick-Connect	SafeTrans 4 x enrouleurs renforcés Heavy Duty avec raccords 4 points avec boucle Languette 1 x ceinture abdominale 4 x raccords 4 points	SafeTrans 4 x enrouleurs renforcés Heavy Duty Quick-Connect avec boucle Languette 1 x ceinture abdominale 4 x raccords rapides et supports planchers avec contreplaques Quick-Connect



Art. 101 230 00 34



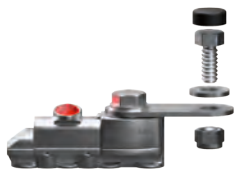
Fitte und Schnellverschlusschiene

Fittings and quick fastening rail Raccords rapides et rail à fermeture rapide

Weitere Informationen finden Sie hier
You can find more information here
Vous trouverez plus d'informations ici



Fitte | Fittings | Raccords rapides

 Art. 101 220 02 15 Quick-Connect Satz Bodenhalter mit Gegenplatte Quick-connect set floor bracket with counter plate Kit supports plancher avec contreplaque Quick-Connect	 Art. 101 220 02 56 SafeTrans 4-fach Fitting SafeTrans 4-fold fitting SafeTrans raccord rapide 4 points	 Art. 101 220 00 61 SafeTrans 4-fach Fitting mit 30° Winkelstahl SafeTrans 4-fold fitting with 30° angle steel SafeTrans raccord rapide 4 points avec angle à 30°
 Art. 101 220 00 59 SafeTrans 4-fach Fitting mit 90° Winkelstahl SafeTrans 4-fold fitting with 90° angle steel SafeTrans raccord rapide 4 points avec angle 90°	 Art. 101 220 00 60 SafeTrans 4-fach Fitting mit Flachstahl SafeTrans 4-fold fitting with flat steel SafeTrans raccord rapide 4 points avec acier plat	

Schnellverschlusschiene | Quick fastening rail | Rail à fermeture rapide

 Art. 101 220 00 18 Schnellverschlusschiene 6 m, halbrund, Bohrabstand 25,4 mm Quick fastening rail 6 m, semicircular, drill spacing 25.4 mm Rail de surface 6 m, entraxe de perçages 25,4 mm
--



Art. 101 220 00 61

Becken- und Schultergurte

Lap and shoulder belts Ceintures abdominales et ceintures d'épaule

Weitere Informationen finden Sie hier
You can find more information here
Vous trouverez plus d'informations ici



Beckengurte | Lap belts | Ceintures abdominales

	
Art. 101 220 02 14 SafeTrans Beckengurt Comfort Pin-Konnektor	Art. 101 220 01 49 Beckengurt Standard mit Verstellzunge und Mini Buckle
SafeTrans lap belt Comfort Pin-connector	Lap belt Standard with adjustment tongue and mini buckle
SafeTrans ceinture abdominale Comfort pour connecteur pin	Ceinture abdominale Standard avec petite boucle pour languette

Schultergurte | Shoulder belts | Ceintures d'épaule

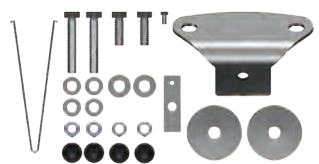
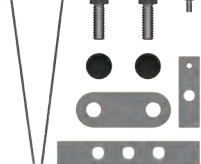
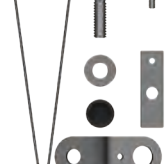
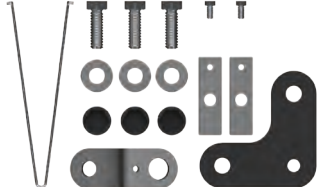
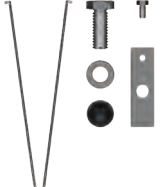
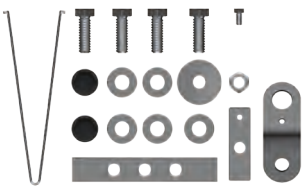
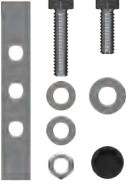
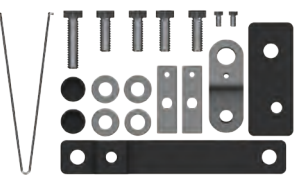
		
Art. 101 220 01 41 Schultergurt statisch mit Mini Buckle, zur Montage am Fahrzeug	Art. 101 220 01 38 Schultergurt Automatik mit 2 Retraktoren zur Höhenverstellung mit Kettenglied und mit verstärktem Schutzgehäuse	Art. 101 220 01 29 Schultergurt Automatik mit 2 Retraktoren zur Höhenverstellung
Shoulder belt static with mini buckle, for mounting on the vehicle	Shoulder belt automatic with 2 retractors for height adjustment with chain link and with reinforced protective housing	Shoulder belt automatic with 2 retractors for height adjustment
Ceinture d'épaule statique avec petite boucle pour montage dans le véhicule	Ceinture d'épaule automatique avec 2 enrouleurs pour réglage en hauteur, avec maillon de chaîne et boîtier de protection renforcé	Ceinture d'épaule automatique avec 2 enrouleurs pour réglage en hauteur
		
Art. 101 220 00 62 Schultergurt Automatik mit mechanischer Höhenverstellung		
Shoulder belt automatic with mechanical height adjustment		
Ceinture d'épaule automatique avec réglage en hauteur mécanique		

Dazu haben wir noch die Möglichkeit ein Schienensystem für die Schultergurtmontage zu integrieren, um ihn variabel anzubringen!

In addition, we have the option of a rail system for mounting the shoulder belt to integrate it variably!

En outre, nous avons la possibilité d'intégrer un système de rail pour le montage de la ceinture d'épaule afin de la fixer de manière variable!

Schultergurt Montagesätze | Shoulder belt assembly kits | Kits de fixation pour ceinture d'épaule

 Art. 101 220 00 15 Festeinbau mit Bodenhalterung Für Sprinter/Crafter/Master/Movano/Vito/ VW T5, T6 Fixed mounting with floor bracket For Sprinter/Crafter/Master/Movano/Vito/ VW T5, T6 Montage fixe et fixation plancher Pour Sprinter/Crafter/Master/Movano/Vito/ VW T5, T6	 Art. 101 220 01 06 Festeinbau mit Wandhalterung Für Sprinter/Crafter Fixed mounting with wall bracket For Sprinter/Crafter Montage fixe et fixation paroi Pour Sprinter/Crafter	 Art. 101 220 01 66 Montagesatz Schultergurt D-Säule Für VW Crafter/MAN TGE Assembly kit shoulder belt D-pillar For VW Crafter/MAN TGE Kit de fixation pour montant D Pour VW Crafter/MAN TGE
 Art. 101 220 01 67 Montagesatz Schultergurt zwischen B- und D-Säule Für VW Crafter/MAN TGE Assembly kit shoulder belt between B- and D-pillar For VW Crafter/MAN TGE Kit de fixation entre montant B-D Pour VW Crafter/MAN TGE	 Art. 101 220 01 13 Festeinbau Für Ford Custom oder wenn nur oberer Gurtpunkt benötigt wird (Statikgurt) Fixed mounting For Ford Custom or if only upper belt point is required (static belt) Montage fixe Pour Ford Custom ou uniquement si le point de ceinture supérieur est nécessaire (ceinture statique)	 Art. 101 220 01 52 Festeinbau Montagesatz Festeinbau für Schultergurt Ford Transit V363, C-Säule/links-rechts universell verwendbar Fixed mounting Assembly kit fixed mounting for shoulder belt Ford Transit V363, C-pillar/left-right universal Montage fixe Pour Ford Transit V363, montant C/gauche et droite universel
 Art. 101 220 01 53 Festeinbau Montagesatz Festeinbau für Schultergurt Ford Transit V363, D-Säule/links-rechts universell verwendbar Fixed mounting Assembly kit fixed mounting for shoulder belt Ford Transit V363, D-pillar/left-right universal Montage fixe Pour Ford Transit V363 montant D/gauche et droite universel	 Art. 101 220 01 54 Festeinbau Montagesatz Festeinbau für Schultergurt Ford Transit V363, D-Säule/links bei Lift und Zusatzheizung Fixed mounting Assembly kit fixed mounting for shoulder belt Ford Transit V363, D-pillar/left at lift and add. heating Montage fixe Pour Ford Transit V363 montant D/gauche en cas d'élévateur et de chauffage additionnel	

Schienensystem – Schnellverschluss für die Schultergurtmontage | Rail system – quick release for shoulder belt mounting | Système de rail – Fixation rapide pour ceinture d'épaule

 Art. 101 220 01 02 Set Schiene 330 mm inkl. Einbaumaterial Für Sprinter/Crafter/FCP/Scudo/Jumpy/Expert/VW T5 Set rail 330 mm incl. installation material For Sprinter/Crafter/FCP/Scudo/Jumpy/Expert/VW T5 Kit rail 330 mm avec matériel de fixation Pour Sprinter/Crafter/FCP/Scudo/Jumpy/Expert/VW T5	 Art. 101 220 01 03 Set Schiene 330 mm inkl. Einbaumaterial Für Master/Movano Set rail 330 mm incl. installation material For Master/Movano Kit rail 330 mm avec matériel de fixation Pour Master/Movano
--	--



Art. 101 220 01 38

Rollstuhlsicherung(en) Zubehör

Wheelchair restraint systems accessories Accessoires pour système d'arrimage fauteuil roulant

Weitere Informationen finden Sie hier
You can find more information here
Vous trouverez plus d'informations ici



Zubehör | Accessories | Accessoires



Art. 101 220 02 41
SafeTrans Tasche
Crash getestet nach DIN 75078-1
Aus gelochtem PVC Schwergewebe
Farbe: Silber
Bietet Platz für 4 Retraktoren und
1 x Beckengurt

SafeTrans bag
Crash tested according to DIN 75078-1
Made of perforated PVC heavy fabric
Colour: silver
Space for up to 4 retractors and 1 x lap belt

SafeTrans pochette de rangement
Crash test selon DIN 75078-1
En PVC perforé renforcé
Coloris: gris
Peut contenir 4 enrouleurs et 1 x ceinture
abdominale



Art. 101 220 02 48
SafeTrans Satz Drehverschlüsse für Tasche
Crash getestet nach DIN 75078-1
4 Drehverschlüsse

SafeTrans set of twist locks for bag
Crash tested according to DIN 75078-1
4 twist locks

SafeTrans attaches rotatives pour pochette de rangement
Crash test selon DIN 75078-1
4 attaches rotatives



Art. 101 220 00 30
SafeTrans Fitting mit Ring
Als Zurrurt-Raster-Schiene mit
Kunststoff-Retainer
Belastbarkeit 500 daN nach ISO 27956

SafeTrans fitting with ring
As lashing strap grid-rail with
plastic retainer
Load capacity 500 daN according to
ISO 27956

SafeTrans ferrures d'extrémité
Ferrures d'extrémité pour rail d'arrimage
avec anneau et support en plastique
Capacité de charge 500 daN selon
ISO 27956



Art. 101 220 01 08
Hakenadapter mit DIN Schloss für Kraftknoten

Hook adapter with DIN buckle for power knot

Adaptateur à crochet avec serrure pour système de retenue



Art. 101 220 01 32
Alu-Gehäuse für Retraktor Elektro
Pulverbeschichtet RAL 9005 schwarz, inkl.
Schrauben, Lasche, Gurtschraube, Beilagscheibe, Mutter

Aluminium housing for retractor electro
Powder-coated RAL 9005 black,
incl. screws, bracket, belt screw, flat washer,
nut

Boîtier en alu pour enrouleur Electro
Revêtement poudre RAL 9005 noir, y
compris vis, cosse, vis de ceinture, rondelle,
écrou



Art. 101 220 01 25
Gurt-Zunge DIN für Gurtband

Belt tongue DIN for webbing

Languette de ceinture DIN pour sangle



Art. 101 220 00 86
Hakenadapter mit Zunge

Hook adapter with tongue

Adaptateur à crochet avec languette



Hermann Schnierle GmbH

Dieselstraße 43
86368 Gersthofen

+49 821 29993-0
info@schnierle.de

Social Media

-  Hermann Schnierle GmbH
-  Schnierlegmbh
-  Hermann Schnierle GmbH
-  Hermann Schnierle GmbH

Website

<https://schnierle.de/>

